

Vydavateľ

PPA - ATIS

Dobrovičova 12

815 26 Bratislava

Tel. a fax: **02 / 59 266 254**

e-mail: atis@apa.sk
ATIS na INTERNETE
www.apa.sk

V tomto čísle:

1. [Kvalita poľnohospodárskych produktov](#)
2. [Brazília – z importéra exportér mlieka](#)
[Zásoby masla v EÚ podstatne vyššie ako vlni](#)
3. [Ceny mladých býkov R 3](#)
4. [Ceny ošípaných triedy E](#)
5. [Ceny chladených kurčiat](#)
6. [Ceny vajec \(L+M\)](#)
7. [Ceny masla](#)
8. [Ceny syrov](#)
9. [Ceny pšenice](#)
10. [Ceny jačmeňa](#)
11. [Ceny kukurice](#)
12. [Ceny zemiakov](#)
13. [Thajsko - najväčší exportér ryže](#)
14. [Očakáva sa pokles produkcie ošípaných v EÚ](#)
[Produkcia syrov a masla v Nemecku stúpila](#)

ISSN 1336 – 443X



Kvalita poľnohospodárskych produktov

Európska komisia prijala Zelenú knihu, ktorou otvorila diskusiu o tom, ako pomôcť európskym poľnohospodárom naplno využiť kvalitu potravín a nápojov, ktoré produkujú. Keďže s rastúcou globalizáciou sa vplyvom produktov zo zámoria s nízkymi výrobnými nákladmi zvyšuje tlak na poľnohospodárov a požiadavky spotrebiteľov sa menia, najúčinnejším nástrojom Európy je kvalita. Zelená kniha si všima spektrum noriem, programov zabezpečovania kvality, certifikačných programov a systémov označovania produktov, ktoré v súčasnosti v EÚ existujú – vrátane zemepisných označení pôvodu, ekologického poľnohospodárstva, súkromných a regionálnych systémov certifikácie kvality potravín – a kladie si otázku, ako by sa mohli lepšie využiť silné stránky poľnohospodárstva EÚ a ako by bolo možné lepšie informovať spotrebiteľov o ponúkaných produktoch. Dokument vyzýva zainteresované strany, aby vyjadrili svoj názor na účinnosť týchto opatrení pri zabezpečovaní požadovaných vlastností produktov a informácií o nich a aby navrhli zlepšenia. Konzultačné obdobie potrvá až do konca roku 2008. Na základe získaných výsledkov sa vypracuje oznámenie, ktoré by sa neskôr mohlo stať základom legislatívnych návrhov.

“Európski poľnohospodári musia v neustále konkurenčnejšom prostredí využiť svoju dôležitú silnú stránku – kvalitu,” uviedla komisárka pre poľnohospodárstvo a rozvoj vidieka Mariann Fischerová Boelová. Poľnohospodári EÚ budú preto musieť poskytovať produkty s vlastnosťami a kvalitou, aké požadujú spotrebiteľia, zaručiť dané vlastnosti a kvalitu produktu, čo je snáď najdôležitejšie, vedieť o nich účinne informovať. V rámci EÚ máme celé spektrum politických nástrojov a osobitných systémov na zabezpečovanie kvality. Chcem sa dozvedieť od zainteresovaných ľudí, či opatrenia riadne fungujú a aké ďalšie kroky je prípadne potrebné podniknúť.“ Zelená kniha je rozdelená na tri časti, ktoré sa zaoberajú týmito témami: základné požiadavky na produkciu a obchodné normy; osobitné systémy EÚ na zabezpečovanie kvality, ako sú zemepisné označenia pôvodu, tradičné špeciality a ekologické hospodárstvo; a systémy certifikácie kvality potravín.

Zelená kniha nastoľuje napríklad tieto otázky:

- Malo by sa povinne označovať miesto produkcie primárnych produktov (EÚ/mimo EÚ)?
- Mal by sa umožniť predaj produktov, ktoré nespĺňajú obchodné normy z estetických dôvodov?
- Mali by existovať predpisy EÚ, v ktorých sa vymedzia pojmy, ako napríklad „horský produkt“ alebo „farmársky produkt“?
- Ako by sa mal rozvíjať systém zemepisných označení pôvodu?
- Ako možno účinnejšie chrániť systém zemepisných označení produktov v tretích krajinách?
- Ako dosiahnuť, aby jednotný trh EÚ s ekologickými produktmi lepšie fungoval?
- Ako môžeme zvýšiť produkciu kvalitných výrobkov v najvzdialenejších regiónoch EÚ?
- Sú potrebné nové systémy EÚ, najmä v oblasti ochrany životného prostredia a ak áno, ako udržíme administratívnu záťaž na čo najnižšej úrovni?
- Ako sa môžeme vyhnúť riziku zavádzania spotrebiteľov systémami certifikácie?

PPA-ATIS/EK (skrátene)

Brazília – z importéra exportér mlieka

V Brazílii sa v roku 2007 vyrobilo 25,4 mil. ton mlieka. Ak pokladáme EÚ za jeden hospodársky priestor, v medzinárodnom meradle patrí Brazílii medzi producentmi mlieka siedme miesto. V roku 2008 sa podľa informácií Ministerstva poľnohospodárstva USA očakáva rozšírenie produkcie mlieka v Brazílii. Dopyt po mliečnych výrobkoch v Brazílii stúpa. Tento trend je podporovaný celkovým hospodárskym rastom v Brazílii, zvyšujúcim sa počtom pracovných vzťahov a tým aj vzrastajúcou kúpnu silou. Zvýšil sa predovšetkým aj dopyt po jogurtoch. K tomu prispieva aj rozšírenie stravovacích zariadení (fast-food).

Produkcja mlieka založená na prírodnej pastve

Od roku 2000 sa produkcia mlieka v Brazílii rozšírila viac ako o 10 %. V roku 2006 sa dosiahla rekordná produkcia 26,2 mil. t mlieka. Podobne, ako susedná Argentína, má aj Brazília k dispozícii rozsiahle pasienky, ktoré sú predpokladom extenzívnej produkcie mlieka bez vysokých nákladov. Priemerná dojnosť sa v roku 2006 nachádzala na úrovni 1 250 kg/rok, pričom je dojnosť najvyššia na juhu krajiny a najnižšia na severe. Vláda podporuje produkciu mlieka rôznymi podpornými programami, na ktoré uvoľnila od roku 2007 veľ

ké množstvo finančných prostriedkov. Sú zamerané napríklad na vybudovanie krajiny, kde sa rozprestierajú pasienky, ďalej sa z finančných prostriedkov investuje v podnikoch do obnovy chladiacich zariadení, dopravných cisterien, zavlažovania, silážnych zariadení. Podporné programy na rozvoj mliekarenstva financujú aj veľké firmy s cieľom zvýšiť produktivitu a kvalitu mliekarskej výroby.

Mliekarne nakupujú viac mlieka

Napriek tomu, že sa produkcia v roku 2007 znížila, dodávky do mliekarní dosiahli vysokú úroveň 18,7 mil. t. V mliekarniach sa vyrába veľa syrov, sušeného plnotučného mlieka, masla, sušeného odtučneného mlieka, trvanlivého mlieka a kyslomliečnych výrobkov.

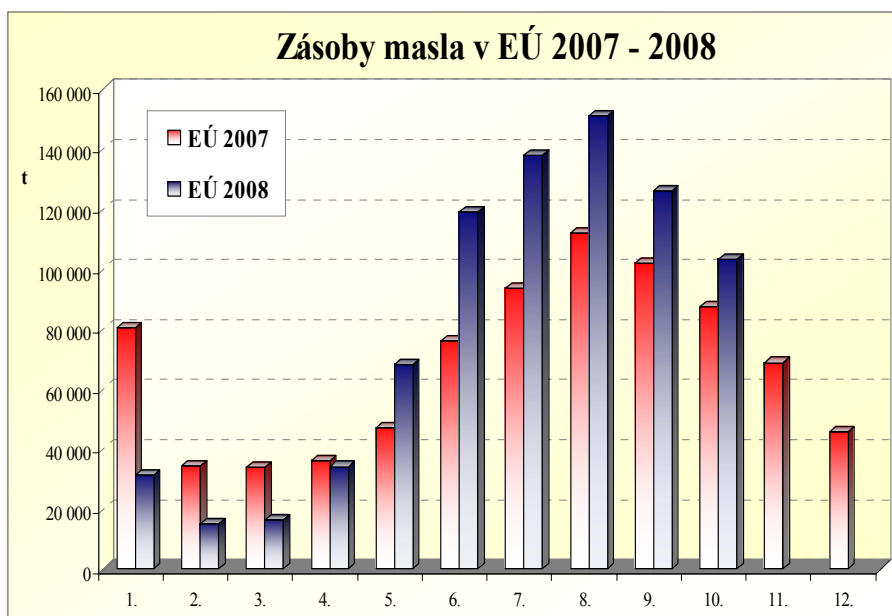
Export mliečnych výrobkov stúpa

Brazília bola tradične importérom mliečnych produktov. Najdôležitejšími dodávateľmi sú Argentína a Uruguay. Od roku 2003 Brazília viac mliečnych výrobkov vyváža ako dováža. V roku 2007 export mimoriadne stúpol. Najdôležitejšími exportnými produktmi Brazílie sú plnotučné sušené mlieko a kondenzované mlieko. PPA-ATIS/USDA

Zásoby masla v EÚ podstatne vyššie ako vlani

V skladoch EÚ sa na konci októbra tohto roka nachádzalo spolu 103 372 t masla (odhad), čo bolo až o 18,4 % viac ako pred rokom. Na začiatku roka boli zásoby masla v EÚ podstatne nižšie ako v roku 2007. Na konci marca bol medziročný rozdiel až -52,3 %, v skladoch EÚ sa nachádzalo spolu len 16 246 t. Výrazné zvýšenie množstva zásob sa prejavilo so sezónnym pribúdajúcim množstvom mlieka, zásoby sa v júni medziročne zvýšili o 56,5 % a dosiahli množstvo 119 202 t. Podľa odhadu EK poklesli zásoby masla v skladoch EÚ do konca októbra tohto roka približne na 103 372 ton. Na konci septembra 2008 bolo v skladoch EÚ spolu ešte 125 912 t masla. Najvyššie zásoby boli v Holandsku (36 605 t), Francúzsku (22 714 ton), Nemecku (22 648 t), Írsku (15 981 t) a Belgicku (12 020 t).

Zásoby masla v USA v roku 2008 poklesli. Na začiatku tohto roka bol medziročný rozdiel v zásobách ešte +26,5 %, v skladoch sa nachádzalo



85 309 t. Od mája až do konca septembra sa zásoby znížili na 84 438 t. Bolo to o 22,5 % menej masla ako pred rokom, keď bolo v skladoch USA spolu 108 978 t masla.

PPA-ATIS/ZMP

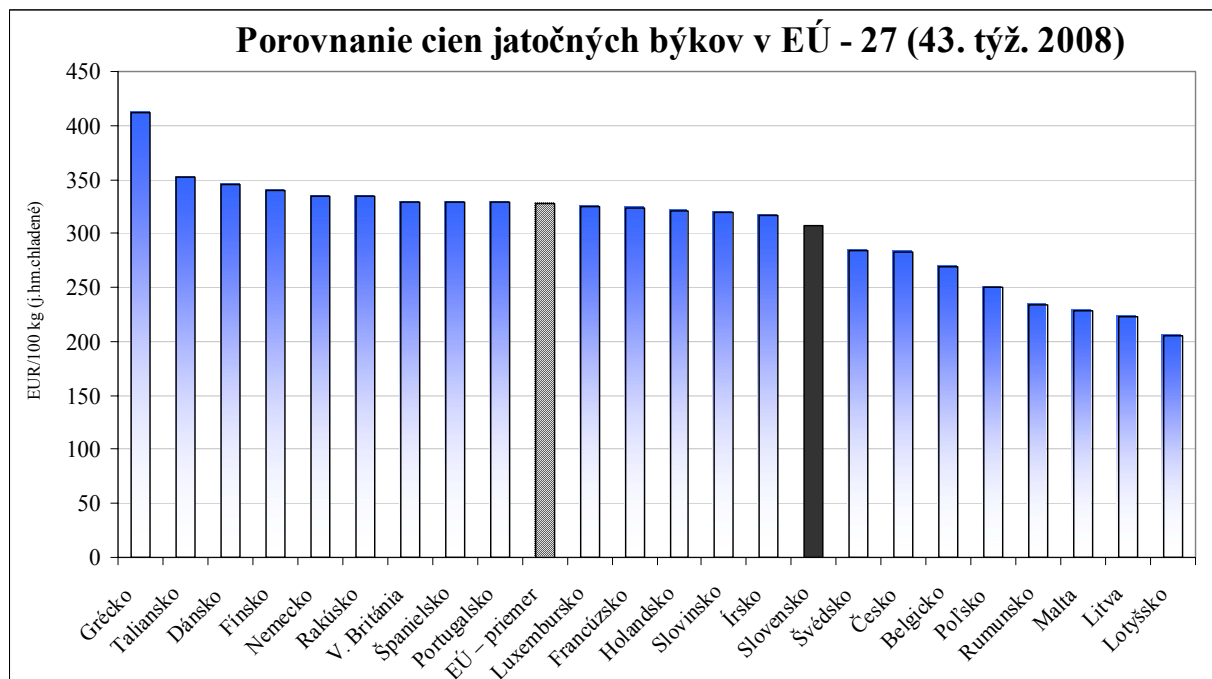
Ceny mladých býkov R 3 v štátoch EÚ – 27

v EUR/100 kg (jat. hmot. chladené)

2008	39. týždeň	40. týždeň	41. týždeň	42. týždeň	43. týždeň	43. týždeň 2007	Vývoj v % 2008/2007	43. týž. 08 Sk/kg
Belgicko	272,73	270,68	270,78	271,67	269,72	250,68	7,6	82,26
Česko	291,57	289,87	286,25	284,89	282,77	260,82	8,4	86,24
Dánsko	346,78	343,40	345,25	340,70	345,81	298,20	16,0	105,47
Nemecko	327,37	330,07	333,70	334,81	334,79	299,68	11,7	102,11
Grécko	413,70	413,03	416,70	417,41	412,02	406,20	1,4	125,66
Španielsko	314,55	317,63	320,41	325,89	328,91	298,39	10,2	100,31
Francúzsko	317,00	318,00	321,00	323,00	323,00	302,00	7,0	98,51
Írsko	327,06	326,58	321,52	314,21	316,81	272,38	16,3	96,62
Taliano	352,30	345,92	345,92	342,36	351,66	336,97	4,4	107,25
Lotyšsko	237,72	230,39	200,84	218,96	204,89	194,89	5,1	62,49
Litva	239,74	236,01	229,48	221,94	223,37	191,27	16,8	68,12
Luxembursko	320,07	315,27	319,87	304,09	324,97	291,65	11,4	99,11
Maďarsko	-	-	263,13	-	-	-	-	-
Malta	358,26	358,26	358,26	228,00	228,00	358,26	-36,4	69,54
Holandsko	312,13	309,95	312,99	309,86	321,01	270,06	18,9	97,90
Rakúsko	326,72	324,59	331,46	334,92	334,25	303,59	10,1	101,94
Poľsko	279,65	273,00	267,30	261,74	250,00	239,62	4,3	76,25
Portugalsko	328,10	320,30	320,30	321,00	328,80	345,20	-4,8	100,28
Rumunsko	239,91	-	232,81	220,29	233,38	-	-	71,18
Slovinsko	314,32	317,30	318,83	318,15	319,58	294,63	8,5	97,47
Slovensko	266,22	274,20	301,74	306,62	*306,62	244,17	-	-
Fínsko	347,66	343,68	340,27	349,60	340,32	330,72	2,9	103,79
Švédsko	301,33	288,68	294,19	285,49	283,49	281,07	0,9	86,46
Veľká Británia	338,60	340,67	341,36	338,28	329,19	282,74	16,4	100,40
EÚ – priemer	324,56	324,95	325,90	326,32	327,69	301,89	8,5	99,94

Zdroj: EK, * krajina nedodala cenu, údaj je z predchádzajúceho týždňa.

Ceny sú prerátané priemerom kurzov NBS za uvedený týždeň.



Graf: PPA-ATIS

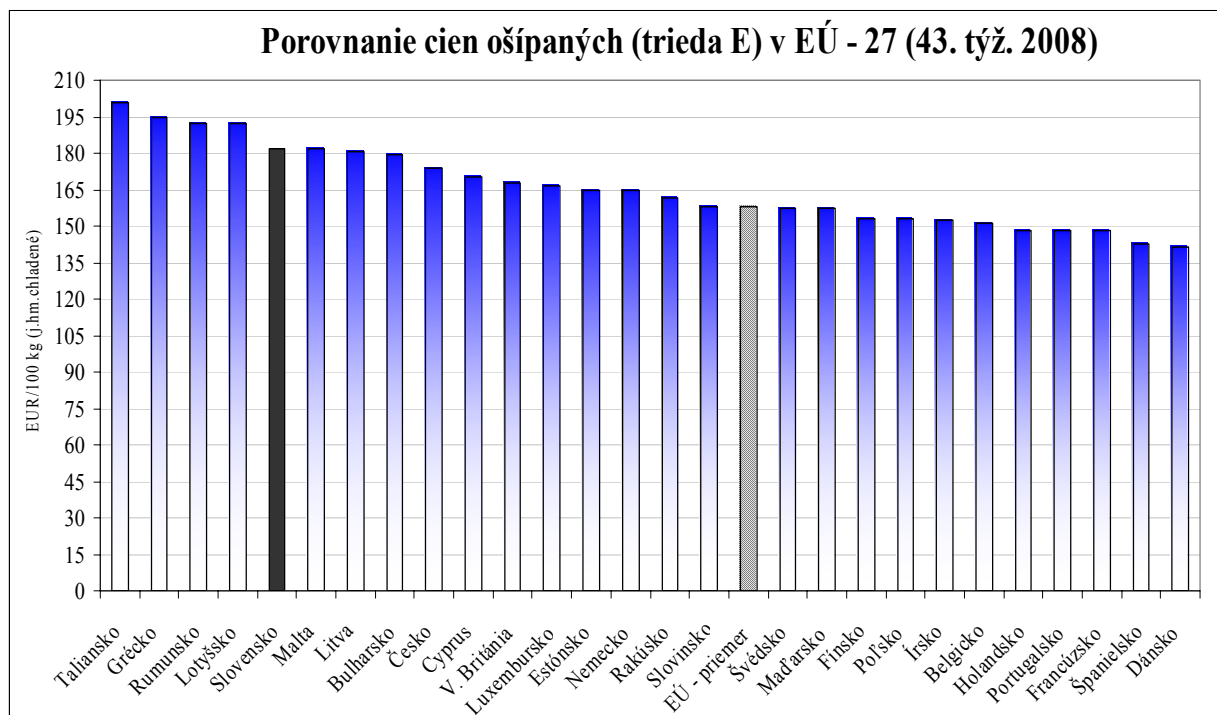
Ceny ošípaných triedy E v štátoch EÚ – 27

v EUR/100 kg (jat. hmot. chladené)

2008	39. týždeň	40. týždeň	41. týždeň	42. týždeň	43. týždeň	43. týždeň 2007	Vývoj v % 2008/2007	43. týž. 08 Sk/kg
Belgicko	156,80	157,00	157,10	157,10	151,40	123,00	23,1	46,18
Bulharsko	177,51	178,12	178,50	179,39	179,47	163,62	9,7	54,74
Česko	185,50	180,59	179,55	177,46	173,86	138,04	26,0	53,03
Dánsko	146,78	144,21	144,32	144,39	141,52	119,79	18,1	43,16
Nemecko	174,73	174,64	174,40	172,24	164,72	134,36	22,6	50,24
Estónsko	168,87	166,76	165,41	164,76	165,00	154,58	6,7	50,32
Grécko	208,37	202,24	198,53	196,11	194,72	182,84	6,5	59,39
Španielsko	161,01	156,96	152,57	148,71	142,58	119,38	19,4	43,49
Francúzsko	156,00	155,00	155,00	154,00	148,00	125,00	18,4	45,14
Írsko	156,03	156,06	156,09	152,09	152,22	138,50	9,9	46,43
Taliansko	200,79	195,14	198,60	198,60	200,79	146,61	37,0	61,24
Cyprus	170,00	170,00	170,00	170,00	170,00	159,19	6,8	51,85
Lotyšsko	188,91	192,13	193,43	196,27	192,45	159,42	20,7	58,70
Litva	201,54	203,73	186,39	184,40	180,54	138,84	30,0	55,06
Luxembursko	174,00	174,20	174,60	173,10	166,40	135,40	22,9	50,75
Maďarsko	180,33	175,55	168,99	164,69	157,13	132,42	18,7	47,92
Malta	182,00	182,00	182,00	182,00	182,00	148,71	22,4	55,51
Holandsko	156,99	157,06	156,65	156,65	148,35	118,84	24,8	45,24
Rakúsko	169,48	169,97	169,94	169,35	161,56	133,39	21,1	49,27
Poľsko	183,57	173,98	166,84	161,17	152,83	127,76	19,6	46,61
Portugalsko	164,00	160,00	155,00	153,00	148,00	132,00	12,1	45,14
Rumunsko	196,28	190,46	185,74	186,57	192,46	158,65	21,3	58,70
Slovensko	166,55	166,12	165,61	166,04	157,95	137,88	14,6	48,17
Slovensko	192,42	190,43	188,60	186,06	182,03	139,19	30,8	55,52
Fínsko	152,27	152,00	152,30	152,99	152,94	142,92	7,0	46,64
Švédsko	167,50	164,20	164,55	159,86	157,43	158,59	-0,7	48,01
Veľká Británia	167,69	168,33	169,46	169,94	167,96	151,01	11,2	51,23
EÚ - priemer	169,67	166,79	164,89	162,94	157,84	130,85	20,6	48,14

Zdroj: EK

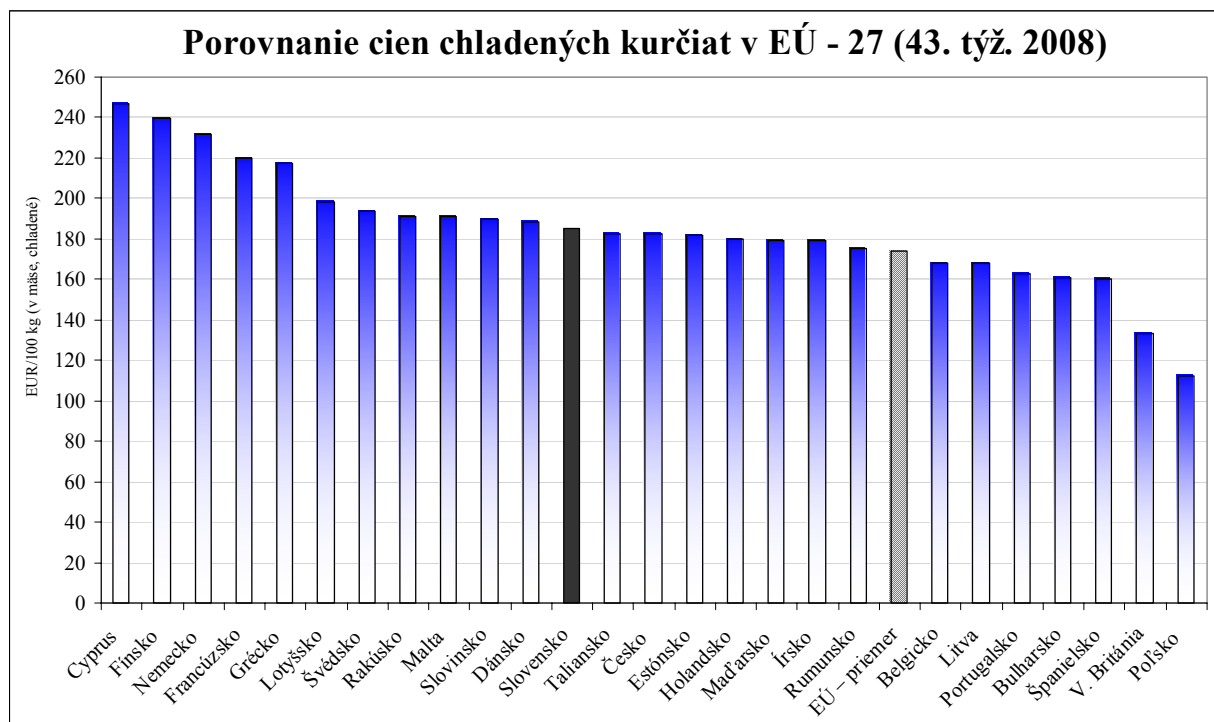
Ceny sú prerátané priemerom kurzov NBS za uvedený týždeň



Graf: PPA-ATIS

Ceny chladených kurčiat v EÚ – 27
v EUR/100 kg (v mäse)

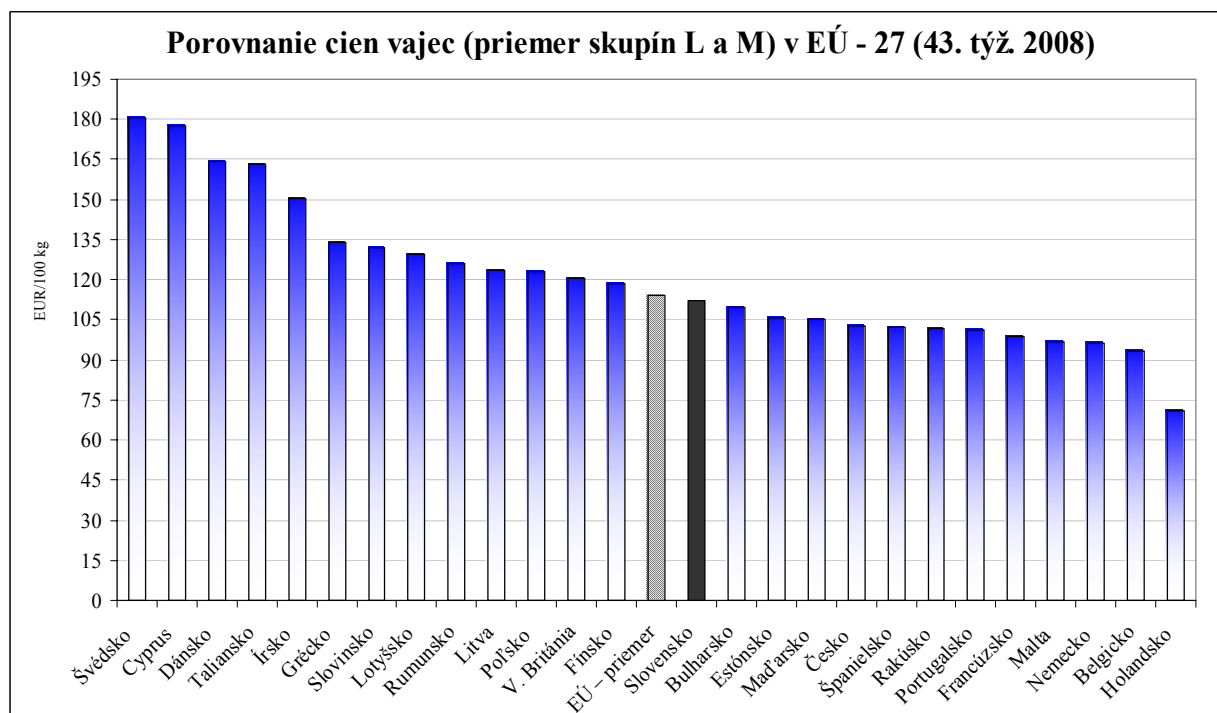
2008	39. týždeň	40. týždeň	41. týždeň	42. týždeň	43. týždeň	43. týždeň 2007	Vývoj v % 2008/2007	43. týž. 08 Sk/kg
Belgicko	172,00	171,00	171,00	171,00	168,00	160,00	5,0	51,24
Bulharsko	164,06	161,10	158,21	149,33	161,04	147,96	8,8	49,12
Česko	190,81	188,61	186,80	188,48	182,21	177,29	2,8	55,57
Dánsko	204,96	188,72	188,72	188,72	*188,72	200,68	-6,0	57,56
Nemecko	229,00	229,00	229,00	231,50	*231,50	235,50	-1,7	70,60
Estónsko	179,66	178,25	185,34	182,40	181,76	198,96	-8,6	55,44
Grécko	205,00	207,00	212,00	214,00	217,00	217,00	0,0	66,18
Španielsko	166,79	164,59	157,10	154,58	160,36	200,87	-20,2	48,91
Francúzsko	225,00	220,00	220,00	220,00	220,00	225,00	-2,2	67,10
Írsko	179,00	179,00	179,00	179,00	179,00	176,00	1,7	54,59
Taliansko	195,00	202,50	195,00	195,00	182,50	192,50	-5,2	55,66
Cyprus	247,16	246,72	246,96	247,14	246,80	246,08	0,3	75,27
Lotyšsko	196,11	196,82	197,29	197,14	198,29	202,25	-2,0	60,48
Litva	165,44	168,92	168,51	169,02	167,85	161,58	3,9	51,19
Maďarsko	203,89	201,90	196,19	188,60	179,06	193,07	-7,3	54,61
Malta	174,50	174,50	174,50	191,00	*191,00	170,98	11,7	58,25
Holandsko	180,00	180,00	180,00	180,00	180,00	175,00	2,9	54,90
Rakúsko	187,46	185,25	179,23	190,29	191,10	187,10	2,1	58,28
Poľsko	144,90	137,16	132,24	129,73	112,47	136,44	-17,6	34,30
Portugalsko	165,00	163,00	163,00	163,00	163,00	165,00	-1,2	49,71
Rumunsko	178,69	174,04	168,92	169,42	175,31	182,20	-3,8	53,47
Slovinsko	191,93	195,11	185,47	191,60	189,93	202,12	-6,0	57,93
Slovensko	185,64	184,83	188,44	184,21	184,86	203,47	-9,1	56,38
Fínsko	239,36	238,15	239,00	240,33	239,49	197,57	21,2	73,04
Švédsko	207,71	208,13	210,42	199,26	193,79	209,49	-7,5	59,10
Veľká Británia	133,06	133,06	133,06	133,06	*133,06	149,18	-10,8	40,58
EÚ – priemer	181,17	179,46	177,01	176,41	173,95	185,44	-6,2	53,05

*Zdroj: EK, * krajina nedodala cenu, údaj je z predchádzajúceho týždňa.*
Ceny sú prerátané priemerom kurzov NBS za uvedený týždeň.

Graf: PPA-ATIS

Priemerné ceny vajec (L+M) v štátoch EÚ – 27
v EUR/100 kg

2008	39. týždeň	40. týždeň	41. týždeň	42. týždeň	43. týždeň	43. týždeň 2007	Vývoj v % 2008/2007	43. týž. 08 Sk/kg
Belgicko	90,97	91,84	93,74	93,74	93,11	109,93	-15,3	28,40
Bulharsko	99,14	100,16	106,23	107,70	109,59	108,26	1,2	33,42
Česko	104,33	106,22	108,13	107,18	102,79	117,82	-12,8	31,35
Dánsko	164,34	164,33	164,33	164,33	*164,33	156,01	5,3	50,12
Nemecko	93,82	95,36	96,19	95,99	96,23	114,24	-15,8	29,35
Estónsko	111,68	107,06	109,86	105,97	105,55	104,66	0,8	32,19
Grécko	130,00	130,00	130,00	132,00	134,00	138,00	-2,9	40,87
Španielsko	97,66	100,54	101,44	101,78	102,45	118,94	-13,9	31,25
Francúzsko	97,12	95,85	96,01	96,97	98,55	120,93	-18,5	30,06
Írsko	150,46	150,46	150,46	150,46	150,46	147,15	2,2	45,89
Taliansko	160,52	161,31	162,90	163,29	*163,29	168,06	-2,8	49,80
Cyprus	175,47	176,72	178,12	177,54	*177,54	147,04	20,7	54,15
Lotyšsko	136,38	135,00	128,29	132,03	129,45	116,69	10,9	39,48
Litva	115,09	119,13	117,30	119,40	123,58	113,16	9,2	37,69
Maďarsko	119,11	116,75	114,11	111,22	105,02	121,00	-13,2	32,03
Malta	83,33	83,33	91,01	91,01	96,64	84,63	14,2	29,47
Holandsko	72,00	73,00	72,00	72,00	71,00	111,00	-36,0	21,65
Rakúsko	93,86	99,21	99,99	99,59	101,75	111,30	-8,6	31,03
Poľsko	125,59	124,33	120,30	118,98	123,20	125,55	-1,9	37,57
Portugalsko	95,90	98,54	102,51	102,51	101,19	117,06	-13,6	30,86
Rumunsko	112,39	111,79	114,85	118,70	126,01	135,53	-7,0	38,43
Slovinsko	132,33	133,98	133,20	130,74	132,04	126,64	4,3	40,27
Slovensko	111,18	112,42	111,64	115,18	112,15	111,53	0,6	34,20
Fínsko	119,13	117,63	118,94	118,71	118,52	113,66	4,3	36,15
Švédsko	187,97	186,11	186,86	183,72	180,70	180,13	0,3	55,11
Veľká Británia	120,66	120,66	120,66	120,66	*120,66	110,84	8,9	36,80
EÚ – priemer	111,96	112,51	112,95	113,22	113,95	125,32	-9,1	34,75

Zdroj: EK, * krajina nedodala cenu, údaj je z predchádzajúceho týždňa. Ceny sú prerátané priemerom kurzov NBS za uvedený týždeň.



Graf: PPA-ATIS

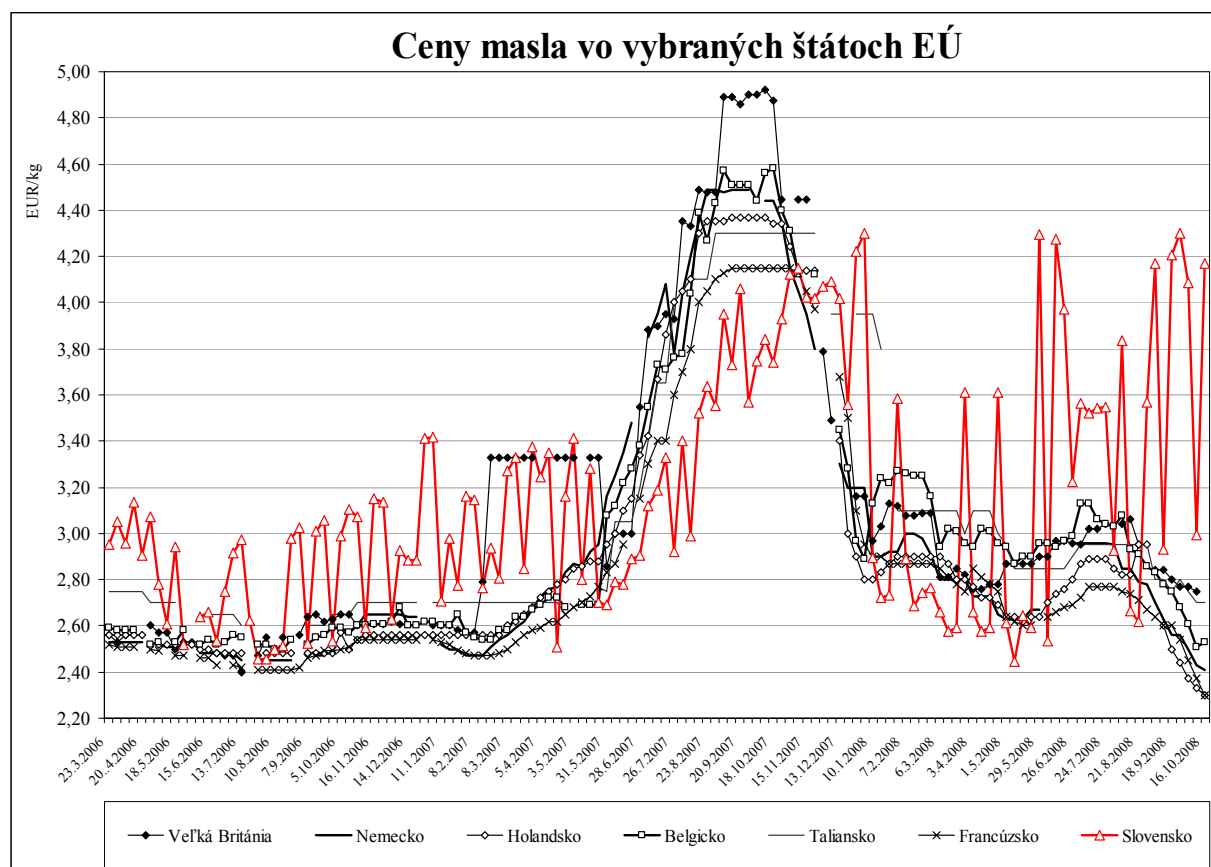
Ceny masla v štátoch EÚ – 27

v EUR/kg

Dátum	V. Británia	Nemecko	Holandsko	Belgicko	Francúzsko	Taliansko	Slovensko ^{1/}
12. 6. 2008	2,97	-	2,74	2,94	2,66	2,85	4,27
19. 6. 2008	2,97	-	2,76	2,97	2,68	2,85	3,97
26. 6. 2008	2,96	2,96	2,80	2,99	2,69	2,90	3,22
3. 7. 2008	2,95	2,96	2,87	3,13	2,72	2,95	3,56
10. 7. 2008	3,02	2,96	2,89	3,13	2,77	2,95	3,52
17. 7. 2008	3,02	2,96	2,89	3,06	2,77	2,95	3,54
24. 7. 2008	3,04	2,96	2,89	3,04	2,77	2,95	3,43
31. 7. 2008	-	2,95	2,85	3,03	2,77	2,95	2,93
7. 8. 2008	3,04	2,85	2,82	3,08	2,75	2,95	3,84
14. 8. 2008	3,06	2,85	2,82	2,93	2,74	2,95	2,67
21. 8. 2008	2,95	2,79	2,95	2,91	2,71	2,95	2,62
28. 8. 2008	2,95	2,78	2,95	2,86	2,67	2,95	3,57
4. 9. 2008	2,84	2,70	-	2,83	2,64	2,80	4,17
11. 9. 2008	2,84	2,63	2,60	2,78	2,60	2,80	2,93
18. 9. 2008	2,80	2,56	2,50	2,75	2,60	2,75	4,21
25. 9. 2008	2,77	2,56	2,44	2,68	2,54	2,80	4,30
2. 10. 2008	2,77	2,50	2,37	2,61	2,45	2,75	4,09
9. 10. 2008	2,75	2,43	2,33	2,51	2,37	2,70	2,99
16. 10. 2008	-	2,41	2,30	2,53	2,30	2,70	4,17
16. 10. 2008 (Sk/kg)	83,56*	73,41	70,06	77,06	70,06	82,24	127,04

Zdroj: ZMP, veľkoobchodné ceny masla, ^{1/} PPA - ATIS, SR - odbytová cena (bez DPH)

Ceny sú prerátané priemerom kurzov NBS za 42. *41. týždeň 2008



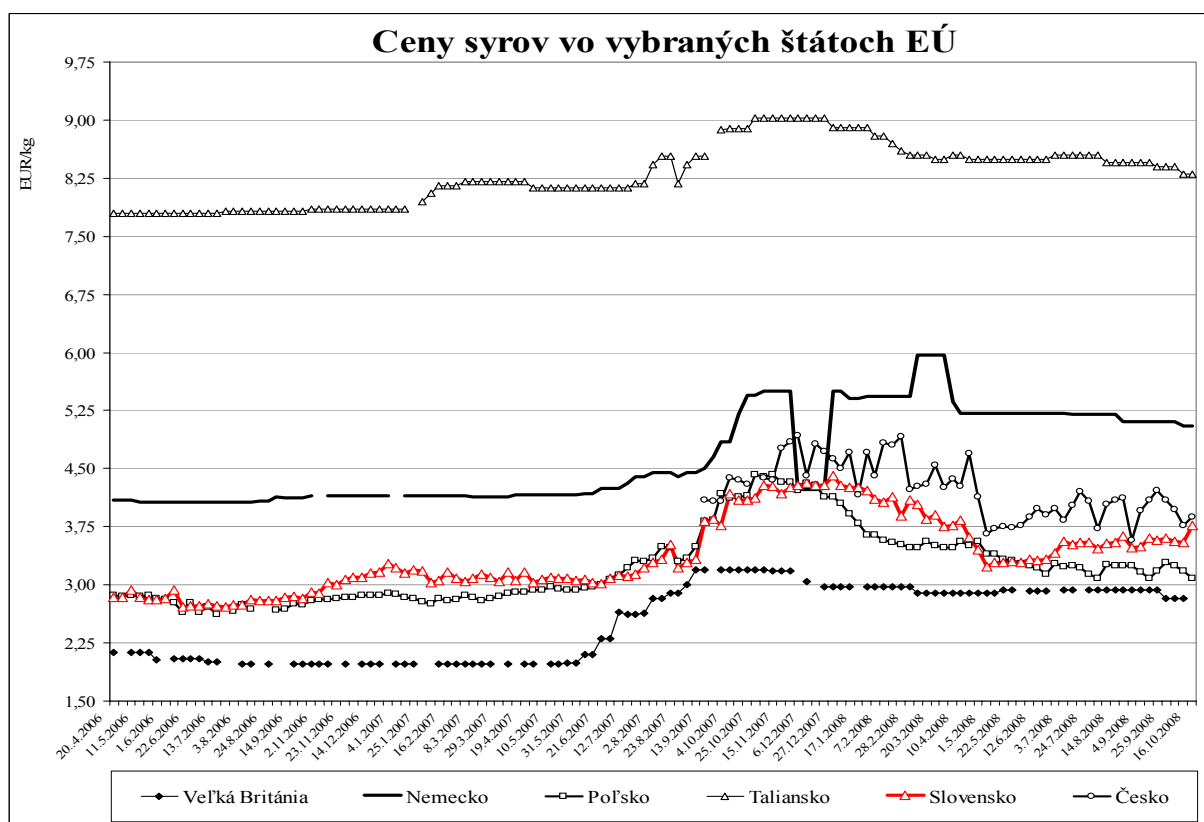
Graf: PPA-ATIS

Ceny syrov vo vybraných štátoch EÚ – 27
v EUR/kg

Dátum	V. Británia ^{1/}	Nemecko ^{2/}	Poľsko ^{2/}	Česko ^{4/}	Taliansko ^{2/}	Slovensko ^{3/}
5. 6. 2008	2,93	5,22	3,25	3,87	8,50	3,33
12. 6. 2008	2,93	5,22	3,22	3,98	8,50	3,31
19. 6. 2008	2,93	5,22	3,14	3,91	8,50	3,33
26. 6. 2008	-	5,22	3,28	3,98	8,55	3,41
3. 7. 2008	2,93	5,22	3,24	3,83	8,55	3,56
10. 7. 2008	2,93	5,20	3,25	4,02	8,55	3,52
17. 7. 2008	-	5,20	3,22	4,21	8,55	3,54
24. 7. 2008	2,93	5,20	3,14	4,08	8,55	3,55
31. 7. 2008	2,93	5,20	3,08	3,72	8,55	3,47
7. 8. 2008	2,93	5,20	3,27	4,05	8,45	3,53
14. 8. 2008	2,93	5,20	3,25	4,10	8,45	3,56
21. 8. 2008	2,93	5,10	3,25	4,12	8,45	3,62
28. 8. 2008	2,93	5,10	3,25	3,57	8,45	3,48
4. 9. 2008	2,93	5,10	3,16	3,96	8,45	3,49
11. 9. 2008	2,93	5,10	3,09	4,10	8,45	3,60
18. 9. 2008	2,93	5,10	3,18	4,22	8,40	3,57
25. 9. 2008	2,83	5,10	3,29	4,09	8,40	3,61
2. 10. 2008	2,83	5,10	3,25	3,97	8,40	3,56
9. 10. 2008	2,83	5,05	3,18	3,77	8,30	3,55
16. 10. 2008	-	5,05	3,08	3,87	8,30	3,76
16. 10. 2008 (Sk/kg)	85,99	153,82	93,82	117,97	252,82	114,63

Zdroj: ^{1/} ZMP, ^{2/} CLAL, ^{3/} PPA – ATIS, ^{4/} SZIF

Ceny sú prerátané priemerom kurzov NBS za 42. týždeň 2008



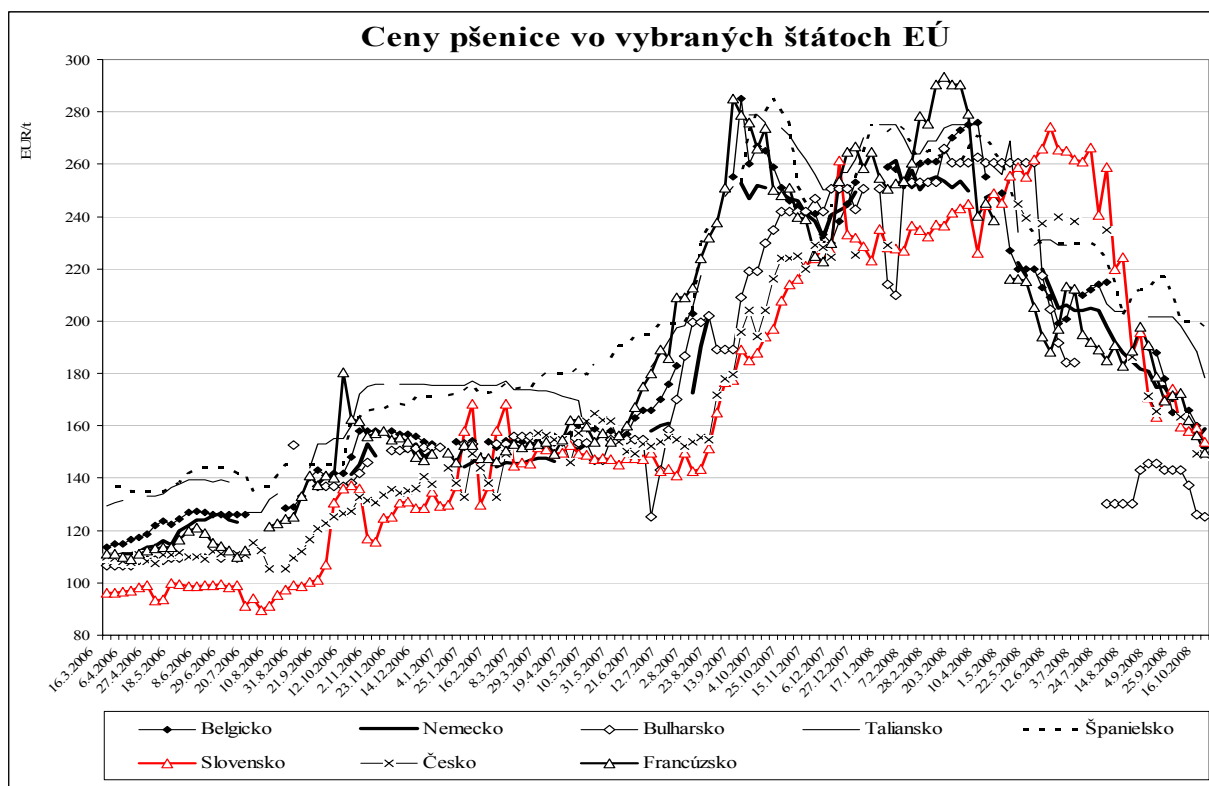
Graf: PPA-ATIS

Syry: Veľká Británia – anglický Čedar, cena zo skladu (bez DPH), Nemecko Kempten – ementál 45-48 % t. v. s., Poľsko – Eidam 45 % t. v. s., Taliansko – Miláno: Parmigiano reg-

giano, 24 mesiacov (bez DPH), Česko - Eidam 45 % t. v. s., cena z mliekarne (bez DPH), SR - odbytová cena Eidamskej tehly 45 % t. v. s. (bez DPH) z mliekarne.

Ceny pšenice vo vybraných štátoch EÚ – 27
v EUR/t

Dátum	Dánsko	Belgicko	Francúzsko	Nemecko	Taliansko	Španielsko	Rakúsko
28. 8. 2008	-	190,00	190,93	181,00	201,50	212,00	202,50
4. 9. 2008	-	188,00	178,86	174,50	201,50	217,00	202,50
11. 9. 2008	-	178,00	169,86	175,00	201,50	217,00	202,50
18. 9. 2008	-	165,00	171,86	169,50	201,50	210,00	-
25. 9. 2008	194,37	163,00	172,36	-	198,50	200,00	197,50
2. 10. 2008	180,95	166,00	162,29	159,00	193,50	200,00	197,50
9. 10. 2008	180,94	160,00	156,29	155,00	188,50	200,00	192,50
16. 10. 2008	-	152,00	149,79	159,00	178,50	197,00	187,50
16. 10. 2008 <i>(Sk/t)</i>	5 498*	4 630	4 563	4 843	5 437	6 001	5 711
Dátum	Slovensko	Česko	Slovinsko	Poľsko	Maďarsko	Bulharsko	Rumunsko
28. 8. 2008	170,78	171,24	185,90	171,97	168,59	145,72	151,83
4. 9. 2008	163,35	165,59	199,88	166,56	162,03	145,72	152,14
11. 9. 2008	170,15	-	207,03	161,52	149,67	143,16	147,00
18. 9. 2008	174,36	-	207,45	163,16	138,71	143,16	146,60
25. 9. 2008	159,67	163,28	209,77	163,81	141,28	143,16	146,36
2. 10. 2008	157,95	-	202,37	158,82	137,14	135,49	141,93
9. 10. 2008	159,27	149,34	206,52	150,68	126,03	135,49	135,98
16. 10. 2008	153,71	148,84	198,48	143,32	125,06	135,49	139,06
16. 10. 2008 <i>(Sk/t)</i>	4 682	4 534	6 046	4 366	3 809	4 127	4 236

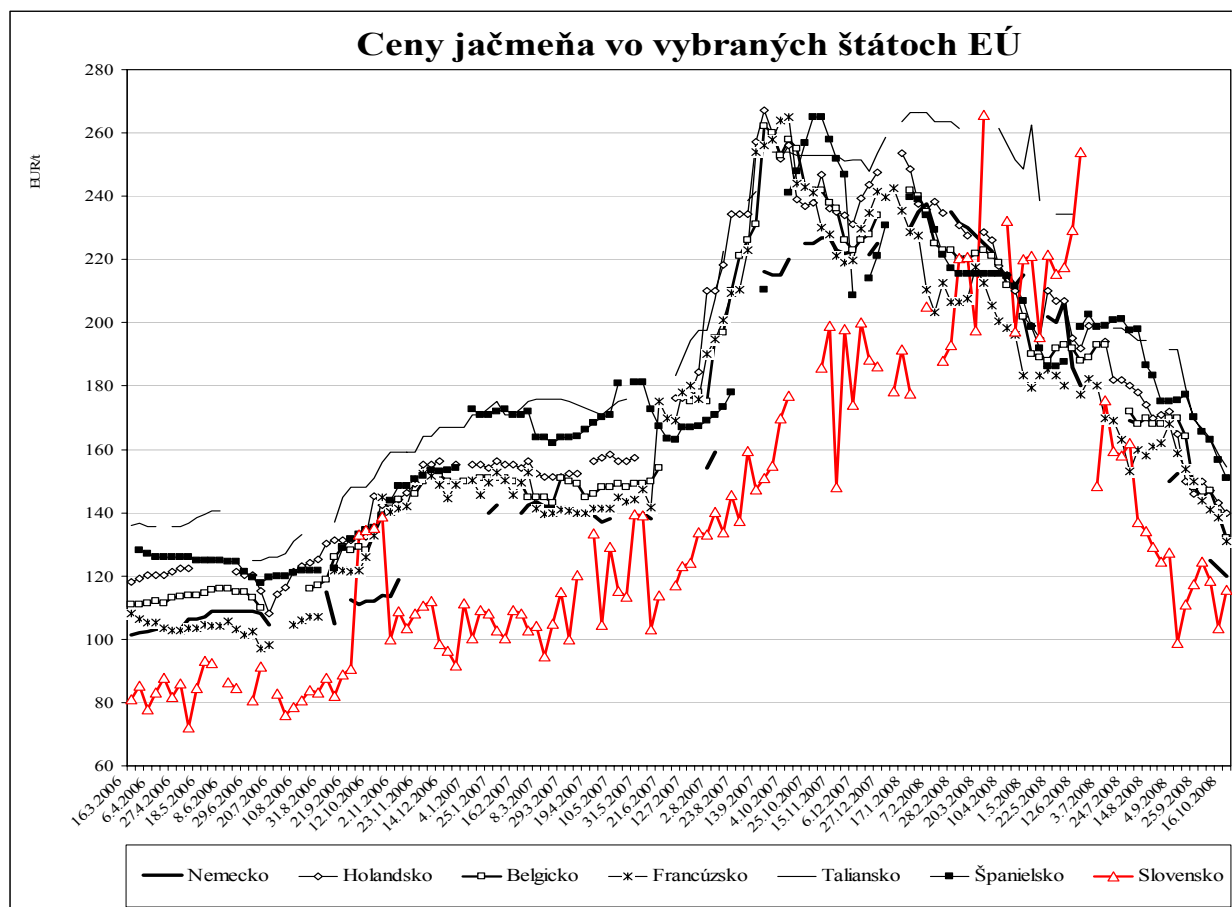
Zdroj: EK
*Ceny sú prerátané priemerom kurzov NBS za 42., *41. týždeň 2008*

Graf: PPA-ATIS

Pšenica: Nemecko: Stuttgart - cena z burzy, potrav. pšenica; Belgicko: Brusel - cena z burzy, potrav. pšenica, Francúzsko: Rouen (Panifiable) - cena z burzy, potrav. pšenica; Taliansko: Boloňa - cena z burzy; Španielsko: Barcelona - cena z burzy, potrav. pšenica, Rakúsko - Viedeň - cena z burzy, Slovensko:

Bratislava - cena nahlásená do DG Agri, Veľká Británia: Liverpool - cena z burzy, 1/15. 5. 2008 Londýn - cena z burzy, Česká republika: *Brno - veľkoobchodná cena, Slovinsko: Ljubľana - cena z burzy, Maďarsko - Budapešť, cena z burzy, Bulharsko: Burgas - veľkoobchodná cena, Rumunsko: Banat - cena z burzy.

Ceny jačmeňa vo vybraných štátoch EÚ – 27
v EUR/t

Dátum	Nemecko	Holandsko	Belgicko	Francúzsko	Taliansko	Slovensko	Španielsko
12. 6. 2008	180,00	192,00	188,00	177,23	-	253,87	198,60
19. 6. 2008	-	199,00	189,00	182,23	-	-	202,70
26. 6. 2008	178,00	-	193,00	180,23	-	148,27	198,80
3. 7. 2008	-	194,00	193,00	170,00	-	175,59	199,20
10. 7. 2008	173,00	182,00	-	169,00	198,50	159,51	201,00
17. 7. 2008	-	182,00	-	163,00	198,50	157,98	201,20
24. 7. 2008	169,00	180,00	172,00	153,00	196,50	161,94	197,80
31. 7. 2008	168,00	178,00	168,00	160,00	194,50	136,92	198,00
7. 8. 2008	-	174,00	170,00	157,93	194,50	134,09	186,60
14. 8. 2008	162,00	170,00	168,00	160,93	-	129,15	183,30
21. 8. 2008	-	171,00	168,00	161,93	-	124,67	175,20
28. 8. 2008	150,00	172,00	170,00	167,93	191,50	127,32	175,30
4. 9. 2008	152,50	165,00	170,00	158,86	191,50	98,87	175,50
11. 9. 2008	-	150,00	164,00	153,86	179,50	110,83	177,30
18. 9. 2008	150,00	146,00	148,00	149,86	169,50	117,38	170,10
25. 9. 2008	130,00	150,00	145,00	143,86	166,50	124,54	165,70
2. 10. 2008	125,00	147,00	147,00	140,79	163,50	118,45	163,00
9. 10. 2008	122,50	143,00	140,00	138,29	158,50	103,34	156,60
16. 10. 2008	120,00	140,00	132,00	130,79	154,50	115,78	150,75
16. 10. 2008 (Sk/t)	3 655	4 264	4 021	3 984	4 706	3 527	4 592

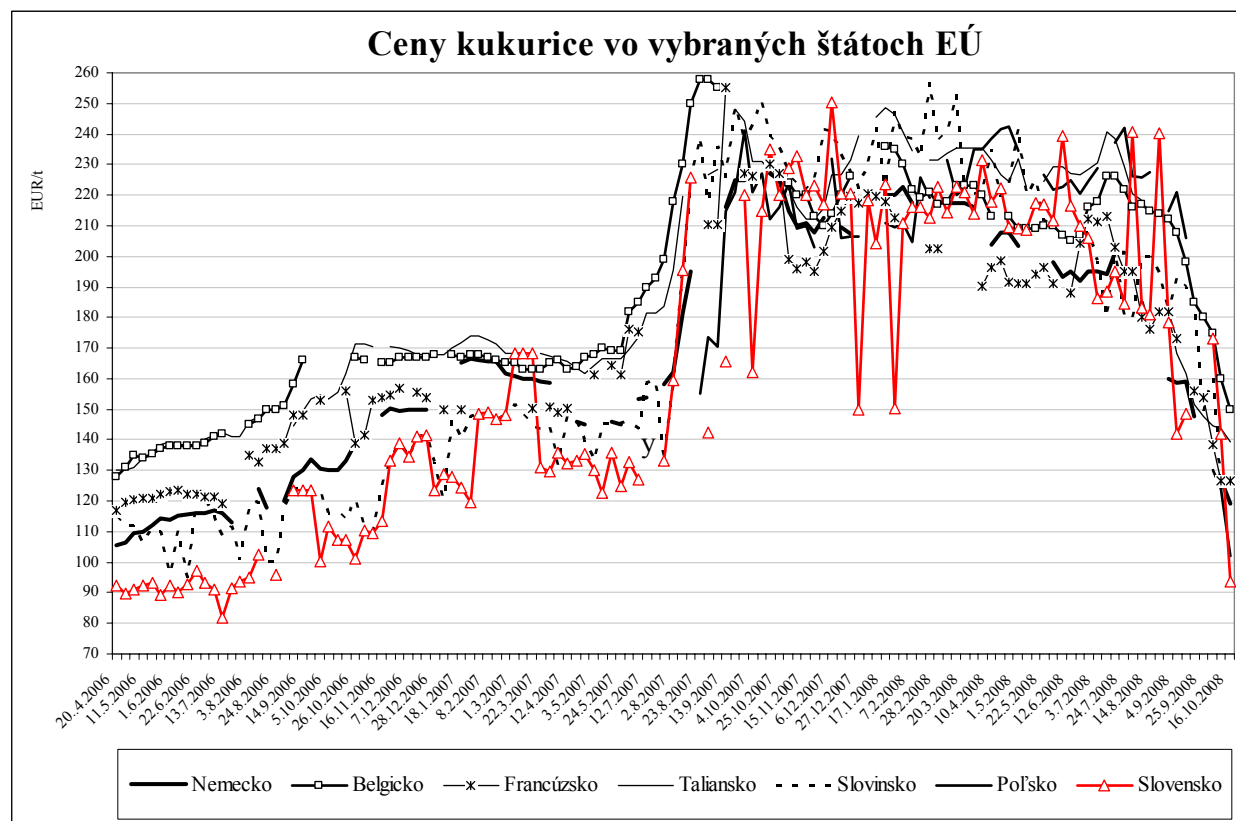
Zdroj: EK
Ceny sú prerátané priemerom kurzov NBS za 42. týždeň 2008

Graf: PPA-ATIS

Jačmeň: Nemecko: Mníchov - cena z burzy, krmný jačmeň, ^{1/}od 5. 6. 2008 cena z Hannoveru, Belgicko: Brusel - cena z burzy, krmný jačmeň, Francúzsko: Rouen - cena z burzy, krmný jačmeň,

Taliansko: Boloňa - cena z burzy, krmný jačmeň, Slovensko: cena nahlásená do DG Agri, krmný jačmeň, Španielsko: Huesca - cena z burzy, krmný jačmeň.

Ceny kukurice vo vybraných štátoch EÚ – 27
v EUR/t

Dátum	Nemecko	Belgicko	Francúzsko	Taliansko	Poľsko	Slovensko	Slovinsko
19. 6. 2008	192,00	207,00	212,23	226,50	220,70	209,88	211,42
26. 6. 2008	195,00	216,00	212,23	228,50	224,25	206,07	207,62
3. 7. 2008	195,00	218,00	211,16	230,50	228,74	186,19	198,77
10. 7. 2008	194,00	226,00	213,16	240,50	-	188,28	180,00
17. 7. 2008	201,00	226,00	203,16	238,50	237,10	194,94	203,40
24. 7. 2008	201,00	222,00	195,16	229,50	241,81	184,63	180,00
31. 7. 2008	-	216,00	195,16	220,50	226,34	240,59	180,00
7. 8. 2008	185,00	217,00	180,09	218,50	225,83	183,39	200,00
14. 8. 2008	175,00	215,00	176,09	-	227,52	180,89	200,00
21. 8. 2008	-	214,00	182,09	-	-	240,07	194,61
28. 8. 2008	160,00	212,00	182,09	180,50	214,71	178,17	183,32
4. 9. 2008	158,50	208,00	173,02	168,50	220,90	141,81	193,27
11. 9. 2008	159,00	198,00	-	161,50	205,86	148,61	189,63
18. 9. 2008	147,50	185,00	156,02	151,50	-	-	183,43
25. 9. 2008	-	180,00	154,02	147,50	-	-	149,50
2. 10. 2008	-	175,00	138,29	144,50	129,91	173,33	159,87
9. 10. 2008	127,00	160,00	126,79	143,50	123,84	141,77	124,84
16. 10. 2008	119,00	150,00	126,79	139,50	101,82	93,84	126,16
16. 10. 2008 <i>(Sk/t)</i>	3 625	4 569	3 862	4 249	3 101	2 858	3 843

Zdroj: EK
Ceny sú prerátané priemerom kurzov za 42. týždeň 2008

Graf: PPA-ATIS

Kukurica: Nemecko: Mníchov - cena z burzy, Belgicko: Brusel - cena z burzy, Francúzsko: Bordeaux (od 27. 9. 2007) - cena z burzy, Taliansko: Boloňa - cena z burzy; Rakúsko: Vie-

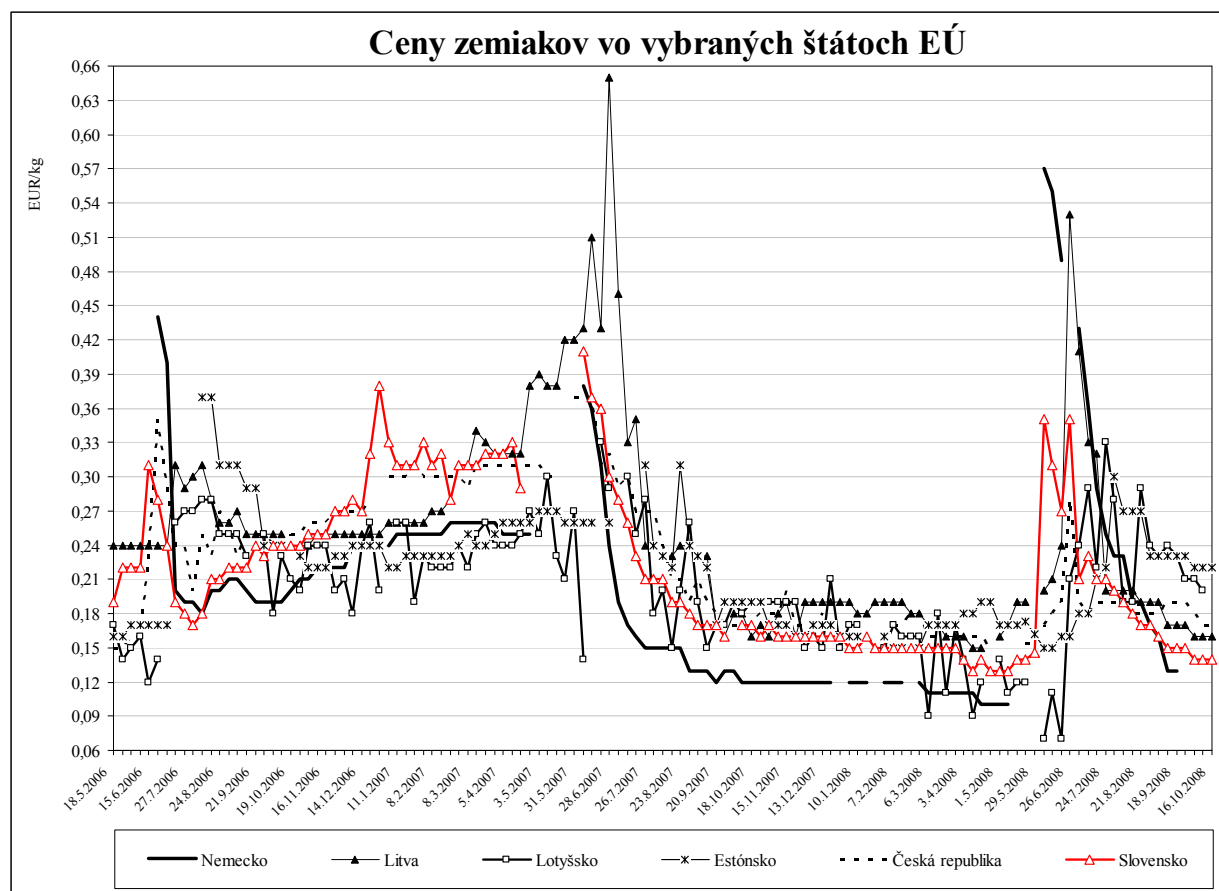
deň - cena z burzy, Slovensko: Bratislava - cena nahlásená do DG Agri, Slovinsko: Ľubľana - cena z burzy.

Ceny zemiakov vo vybraných štátoch EÚ – 27

v EUR/kg

Dátum	Nemecko	Estónsko	Litva	Lotyšsko	Česko	Slovensko
29. 5. 2008	-	0,16	0,20	0,13	0,15	0,15
5. 6. 2008	0,57	0,15	0,20	0,07	0,17	0,35
12. 6. 2008	0,55	0,15	0,21	0,11	0,18	0,31
19. 6. 2008	0,49	0,16	0,24	0,07	0,19	0,27
26. 6. 2008	0,43	0,16	0,53	0,21	0,28	0,35
3. 7. 2008	0,43	0,18	0,41	0,24	0,19	0,21
10. 7. 2008	0,36	0,18	0,33	0,29	0,18	0,23
17. 7. 2008	0,29	0,21	0,32	0,22	0,19	0,21
24. 7. 2008	0,25	0,22	0,20	0,33	0,19	0,21
31. 7. 2008	0,23	0,30	0,20	0,28	0,19	0,20
7. 8. 2008	0,23	0,27	0,20	0,19	0,19	0,19
14. 8. 2008	0,19	0,27	0,20	0,19	0,18	0,18
21. 8. 2008	0,19	0,27	0,19	0,29	0,18	0,17
28. 8. 2008	0,17	0,23	0,19	0,24	0,18	0,17
4. 9. 2008	0,16	0,23	0,19	0,23	0,18	0,16
11. 9. 2008	0,13	0,23	0,17	0,24	0,19	0,15
18. 9. 2008	0,13	0,23	0,17	0,23	0,19	0,15
25. 9. 2008	0,13	0,23	0,17	0,21	0,19	0,15
2. 10. 2008	-	0,22	0,16	0,21	0,18	0,14
9. 10. 2008	-	0,22	0,16	0,20	0,17	0,14
16. 10. 2008	-	0,22	0,16	-	0,17	0,14
16. 10. 2008 (Sk/kg)	-	6,70	4,87	6,08*	5,18	4,26

Zdroj: IMDE - ceny sú farmárske, bez DPH, ceny sú prerátané priemerom kurzov NBS za 42., *41. týždeň 2008



Graf: PPA-ATIS

Thajsko - najväčší exportér ryže

Hospodárstvo Thajska sa rozvíja veľmi sľubne napriek tomu, že je tam nestabilná politická situácia. Priemysel aj poľnohospodárstvo sú exportne orientované. Ryža a prírodný kaučuk sú tradične najdôležitejšími thajskými poľnohospodárskymi produktmi. V uplynulých desaťročiach sa však ponuka poľnohospodárskych produktov podstatne rozšírila.

Ázijská kríza, tsunami, ako aj štátny štrajk výrazne ovplyvnili hospodársky vývoj Thajska. Pred vypuknutím ázijskej krízy v rokoch 1997 a 1998 patrilo hospodársky rast v priemere asi 10 % k najrýchlejším na svete. Po tom sa hospodárstvo rozvíjalo ďalej, nedosahovalo však už taký rast, ako predtým. Vypĺyvalo to najmä z dôveryhodnosti k finančným inštitúciám v krajine. Znížila sa kúpyschopnosť obyvateľstva a investície od domácich aj zahraničných investorov. Tsunami v roku 2004, ale predovšetkým vojenský prevrat thajskej armády, poškodili podstatne vývoj mladého štátu. Na konci roku 2006 zosadila armáda so súhlasom thajského kráľa demokraticky zvolenú vládu a vymenovala dočasnú premiéra. Od roku 2008 má Thajsko opäť demokraticky zvolenú civilnú vládu.

Veľkým problémom je obrovská inflácia, ktorá v roku 2008 dosahuje až dvojmiestne čísla.

Poľnohospodárstvo zamestnáva veľa obyvateľov Thajska

Poľnohospodárstvo a potravinársky priemysel sú v zahraničí konkurencieschopné. V celom rade produktov patrí Thajsko medzi celosvetovo významných exportérov. V minulom roku síce podiel poľnohospodárstva na hrubom domácom produkte poklesol na približne 10 %, veľká časť obyvateľstva sa však stále zamestnáva na farmách.

Odhady sa zhodujú asi na 40 % práce-schopného obyvateľstva. Bez veľkého množstva ľudí pracujúcich v poľnohospodárstve by bola oficiálne uvádzaná nezamestnanosť (1,4 percenta) podstatne vyššia.

Poľnohospodárstvu dominuje ryža

Ryža je teraz, podobne ako aj v minulosti

najdôležitejším poľnohospodárskym produktom Thajska. Je hlavným zdrojom obživy Thajčanov a krajina je zároveň najväčším exportérom ryže na svete. Asi na dvoch tretinách poľnohospodárskej pôdy Thajska sa pestuje ryža. Plochy ryže sa v uplynulých rokoch kontinuálne rozširovali a v sezóne 2008/09 by mali dosiahnuť rozlohu približne 10,5 mil. ha, čo je asi o 1/5 viac ako na začiatku 90-tych rokov.

Produkcia stúpla výraznejšie ako sa zväčšili plochy ryže: zvýšil sa rozsah zavlažovaných plôch a rozšírilo sa aj pestovanie produktívnej suchomilnej ryže. Plochy ryže pestovanej na zavlažovaných poliach sa postupne znižujú, naďalej však prevládajú. USDA (Americké ministerstvo poľnohospodárstva) odhaduje úrodu ryže v Thajsku pre sezónu 2008/09 približne na 19 mil. ton, z toho sa bude môcť do zahraničia vyviezť asi polovica. Thajsko je najdôležitejším exportérom ryže na svete, za ním nasleduje Vietnam (5,2 mil. t) s USA (3,5 mil. t).

Kaučuk pre automobilový priemysel

Okrem ryže je tradične najdôležitejším thajským poľnohospodárskym produktom kaučuk. Výroba sa v minulých rokoch rozšírila a Thajsko sa tak stalo s priemernou ročnou úrodou 3 mil. t najväčším svetovým producentom pred Malajziou a Indonéziou.

Asi tretina sa exportuje, zvyšok sa spracuje pred dodaním do automobilového priemyslu v Thajsku. Prírodný kaučuk sa v Thajsku produkuje na plochách s celkovou rozlohou asi 2,3 mil. ha.

Thajsko - veľký exportér trstinového cukru

Produkcia trstinového cukru sa v Thajsku do roku 2003 zvyšovala a potom prudko klesla. Pred niekoľkými rokmi bol v Thajsku len jeden exportér trstinového cukru. To sa zmenilo v rovnakej miere, v akej sa vybudovali prevádzky na výrobu alkoholu alebo kyseliny mliečnej. Krajina však patrí aj naďalej popri Brazílii a Austrálii k veľkým exportérom trstinového cukru, ročný objem exportu je približne 2,2 mil. t.

PPA-ATIS/ZMP

Očakáva sa pokles produkcie ošípaných v EÚ

Výbor EK pre prognózy predpokladá výrazný pokles produkcie ošípaných. Znížená ponuka sa prejaví podľa expertov na pevnejších cenách ošípaných.

Podľa sčítania jatočného dobytku na začiatku roka 2008 sa predpokladá klesajúca ponuka jatočných ošípaných. Ešte sú síce k dispozícii len čísla z 15 z celkového počtu 27 členských štátov únie, napriek tomu však týchto 15 krajín reprezentuje až 90 % trhu s ošípanými. Podľa predložených údajov sa počet ošípaných v porovnaní s rovnakým obdobím minulého roka znížil o 8,5 mil. ks zvierat (-5,6 %). Najvýraznejšia bola drastická redukcia prasníc, ktorých počty sa znížili o 1,25 mil. ks, čo je pokles o 8,7 %. Nikdy predtým nebol zaznamenaný v mašaliach taký rekordný pokles počtu prasníc.

V roku 2008 pokles pomalší

Pokles počtu ošípaných v EÚ doteraz v plnej miere EÚ nepocítila, lebo v Nemecku, Španielsku, Holandsku a Francúzsku sa pohybujú porážky jatočných ošípaných doteraz nad úrovňou minulého roka, napriek tomu, že aj tam bol zaznamenaný pokles stavov ošípaných. Zlepšenie produktivity prasníc, vyššie dovozy živých zvierat alebo porážky celých chovov ešte nezredukovali výrobu. V poslednom štvrtroku sa však očakáva aj v týchto krajinách zreteľnejšie znižovanie ponuky. V Dánsku a Spojenom kráľovstve boli porážky už výrazne pod úrovňou minulého roka.

Vo východnej Európe pretrvávajú tento problém už dlhší čas. Predsa sa však očakáva, že sa pokles počtu ošípaných v rámci celej EÚ udrží v rozumných hraniciach.

Silnejší pokles v roku 2009

V roku 2009 by sa mali dôsledky poklesu počtu ošípaných prejavovať výraznejšie. Zníženie produkcie ošípaných bude citelnejšie najmä v Poľsku, Veľkej Británii a iných krajinách strednej a východnej Európy. Za celú EÚ sa môže pokles počtu ošípaných v 1. polroku budúceho roka pohybovať na úrovni 4 – 5 %. Aj v 2. polroku 2009 by sa mala produkcia ošípaných nachádzať stále pod úrovňou roka 2008. Keď bude predpokladaný pokles počtu ošípaných za celý rok -4 %, znamená to zníženie produkcie o 10 mil. ks ošípaných (900 tis. ton). Chýbajúce množstvo sa prejaví znížením domácej spotreby bravčového mäsa, ako aj poklesom exportu do tretích krajín v roku 2009.

Cena ošípaných zostane vysoká

Ak sa na trhu nestane nič mimoriadne, potom sa budú ceny ošípaných v EÚ v roku 2009 pohybovať v porovnaní s týmto rokom na podstatne vyššej úrovni. Po zvyčajnom sezónnom poklese sa predpokladá nárast cien ošípaných v lete. V prvom štvrtroku 2009 sa očakáva podľa prognóz v priemere úroveň asi 1,60 €/kg a pre druhý štvrtrok úroveň asi 1,70 €/kg v kvalitatívnej triede E. V porovnaní s rovnakým obdobím 2008 by bol predpokladaný nárast v rozpätí od 10 do 15 percent. Kvôli nízkej východiskovej pozícii očakávajú Francúzsko a Dánsko cenový nárast vyšší ako 20 %.

PPA-ATIS/ZMP

Produkcia syrov a masla v Nemecku stúpala

Nákup mlieka v Nemecku v septembri 2008 dosiahol 2 193,9 tis. t, čo bolo o 0,9 % viac ako pred rokom. V septembri sa vyrobilo spolu 169 tis. t syrov, čo bolo medziročne

o 7,2 % viac. Zvýšila sa aj produkcia masla (+12,7 %) na 30,9 tis. t a sušeného odtučneného mlieka (+7,2 %) na 14,9 tis. t.

PPA-ATISZMP, BLE

Vydavateľ: PPA – ATIS Pôdohospodárska platobná agentúra - Agrárne trhové informácie Slovenska Dobrovičova 12 815 26 Bratislava ISSN 1336 – 443X	Zodpovedný pracovník: Ing. K. Prachárová e-mail: Katarina.Pracharova@apa.sk Telef.: 02/575 13 197 Ing. Tesfu Weldesenbet, PhD. e-mail: Tesfu.Weldesenbet@apa.sk Telef. 02/575 13 198	© Rozmnožovanie a využívanie informácií je možné len po písomnej dohode s ATIS. Všetky trhové informácie sú spracované s najväčšou starostlivosťou. Informácie obsiahnuté v tomto materiáli sa zakladajú na informačných zdrojoch, o ktorých sme presvedčení, že sú hodnoverné. Za správnosť a úplnosť uvádzaných informácií sa ATIS nezaručuje, ako aj nezodpovedá za žiadne škody vzniknuté na základe ich využívania.
--	--	---